

In Valtman
vgl. Tabvl. I.
forlykniu
Tabvl. 2. h
dummliniu
auf Phaed
lupus et a

- mere denne vor einen iare." 20.
do sprach das lamp: „ze ware
dennoch was ich vageborn." 21.
der wolf sprach, wan im was zorn:
„do schalt mich aber der vater din,
das mz mir immer leit sin," 22.
23. du vil vreiner schraz!"
ze hant er das lamp vraz,
ez het im anders niht getan. =
dabi sult ir iche enstan,
daz ein iglich frum man,
30. swa er mac oder chan,
sol fliehen den bosen alle git,
wan er vil bosen ende git.

nicht von Str.

II. (177.) Hund auf der Brücke

(Vgl. Bonerius IX. und Meister Kelyn CIII.)

Gwa man sagt gōtis māre,
daz ringet ofte swāre;
der selben wart mir eines chvnt:
zeiner git lief ein hvnt,
5. do leitte in der wee
daz er chom v̄f einen stec,

eit

afficere. vert, neulich, ehmals; ist gleich zu dem folgenden: mere denne re. zu nehmen. — 20. 21) traun, dazumal war ich. — 25) schraz, gewöhnlicher: schrato ist, skratti, Wicht, Teufel, ungeheurer Geist. — 28) das bei sollt ihr merken, lernen. — 32) ende steht hier männlich, wie noch im nordischen.

17. 2) erleichtert die Sorgen. 6. unt, Brücke, Ang. 33 Stege abl.
flie, flief, Thig (Nibnl.)

F XVIII, 17